



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2023. szeptember 13.  
(OR. en)

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2022/0392(COD)

---

---

12714/23  
ADD 1

PI 133  
COMPET 840  
MI 718  
IND 450  
IA 213  
CODEC 1543

## FELJEGYZÉS

---

Küldi:	az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész)
Címzett:	a Tanács
Előző dok. sz.:	12183/23 ADD 1
Biz. dok. sz.:	15400/22 + ADD 1-5
Tárgy:	Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE a formatervezési minták oltalmáról (átdolgozás) – Általános megközelítés

---

A Tanács (COMPET) 2023. szeptember 25-i ülésére mellékelten továbbítjuk a delegációknak a fent említett javaslatról szóló elnökségi kompromisszumos szöveget.

A bizottsági javaslathoz képest végrehajtott módosításokat **félkövér, aláhúzott** szedés, illetve [...] jelöli.

**2022/0392 (COD)**

Javaslat

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS IRÁNYELVE**

**a formatervezési minták oltalmáról (átdolgozás)**

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 114. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére<sup>1</sup>,

rendes jogalkotási eljárás keretében,

mivel:

- (1) A 98/71/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet<sup>2</sup> számos ponton módosítani kell. Az irányelvet az áttekinthetőség érdekében célszerű átdolgozni.

---

<sup>1</sup> HL C [...], [...], [...] o.

<sup>2</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 98/71/EK irányelve (1998. október 13.) a formatervezési minták oltalmáról (HL L 289., 1998.10.28., 28. o.).

- (2) A 98/71/EK irányelv összehangolta a formatervezési mintára vonatkozó tagállami jogszabályok azon fő anyagi jogi rendelkezéseit, amelyekről az elfogadáskor úgy vélték, hogy a legközvetlenebbül érintik a belső piac működését azáltal, hogy akadályozzák az Unión belül az áruk szabad mozgását és a szolgáltatásnyújtás szabadságát.
- (3) A tagállamok nemzeti jogában szereplő formatervezésiminta-oltalom együttesen létezik azzal az oltalommal, amelyet uniós szinten az európai uniós formatervezési minták biztosítanak, amelyek a 6/2002/EK tanácsi rendeletben<sup>3</sup> foglaltak szerint egységes jellegűek és Unió-szerte érvényesek. A nemzeti és uniós szintű formatervezésiminta-oltalmi rendszerek együttes létezése és egyensúlya a szellemi tulajdon-jogok védelmére szolgáló uniós megközelítés sarokköve.
- (4) Az uniós szakpolitikák rendszeres felülvizsgálatára irányuló minőségi jogalkotási programmal<sup>4</sup> összhangban a Bizottság részletes értékelést végzett az uniós formatervezésiminta-oltalmi rendszerek működéséről, amely átfogó gazdasági és jogi értékelést is magában foglalt, egy sor tanulmánnyal alátámasztva.
- (5) A Tanács a szellemi tulajdonra vonatkozó politikáról és a formatervezési minták uniós rendszerének felülvizsgálatáról szóló, 2020. november [...] **10**-i következtetéseiben<sup>5</sup> felkérte a Bizottságot, hogy terjesszen elő javaslatokat a 6/2002/EK rendelet és a 98/71/EK irányelv felülvizsgálatára vonatkozóan. A felülvizsgálatot azért kérték, mert korszerűsíteni kell az ipari formatervezési minták rendszereit, és vonzóbbá kell tenni a formatervezésiminta-oltalmat az egyes tervezők és vállalkozások, különösen a kis- és középvállalkozások számára. A felülvizsgálatot különösen az uniós, a nemzeti és a regionális formatervezésiminta-oltalmi rendszerek közötti kiegészítő jellegű kapcsolat támogatását és megerősítését célzó módosítások kezelése és mérlegelése, valamint az uniós formatervezésiminta-oltalom rendszerén belüli eltérések további erőfeszítésekkel történő csökkentése érdekében kérték.

---

<sup>3</sup> A Tanács 6/2002/EK rendelete (2001. december 12.) a közösségi formatervezési mintáról (HL L 3., 2002.1.5., 1. o.).

<sup>4</sup> A Bizottság közleménye: Minőségi jogalkotással javítani az eredményeken – uniós program, COM(2015) 215 final.

<sup>5</sup> A Tanács következtetései a szellemi tulajdonra vonatkozó politikáról és a formatervezési minták rendszerének felülvizsgálatáról az Unióban (2020/C 379 I/01) (HL C 379. I, 2020.11.10., 1. o.).

- (6) Az értékelés végeredményei alapján a Bizottság „Az EU innovációs lehetőségeinek maximális kiaknázása – A szellemi tulajdonra vonatkozó cselekvési terv az EU helyreállításának és rezilienciájának támogatása érdekében” című, 2020. november 25-i közleményében<sup>6</sup> bejelentette, hogy az uniós védjegyjogszabályok sikeres reformját követően felül fogja vizsgálni a formatervezési minták oltalmára vonatkozó uniós jogszabályokat.
- (7) A szellemi tulajdonra vonatkozó cselekvési tervről szóló, 2021. november 10-i jelentésében<sup>7</sup> az Európai Parlament üdvözölte, hogy a Bizottság kész korszerűsíteni a formatervezési minták oltalmára vonatkozó uniós jogszabályokat, felszólította a Bizottságot, hogy folytassa a tagállamok bejelentési és megsemmisítési eljárásainak harmonizálását, és javasolta, hogy a nagyobb jogbiztonság megteremtése érdekében mérlegelje a 98/71/EK irányelv és a 6/2002/EK rendelet összehangolását.
- (8) A konzultációk és értékelések során megállapítást nyert, hogy a nemzeti jogszabályok korábbi harmonizációja ellenére továbbra is vannak olyan területek, amelyeken a versenyképesség és a növekedés tekintetében pozitív hatást lehetne elérni a további harmonizációval.
- (9) A jól működő belső piac biztosítása, valamint az Unión belül adott esetben a formatervezésiminta-oltalom megszerzésének, igazgatásának és védelmének a vállalkozások – különösen a kis- és középvállalkozások – növekedése és versenyképessége érdekében történő megkönnyítése céljából, a fogyasztók érdekeinek kellő figyelembevételével a 98/71/EK irányelv által elért jogharmonizációt ki kell terjeszteni a 6/2002/EK rendelet értelmében lajstromozás alapján oltalomban részesülő formatervezési mintákra irányadó anyagi jog egyéb szempontjaira is.

---

<sup>6</sup> A Bizottság közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának: Az EU innovációs lehetőségeinek maximális kiaknázása – A szellemi tulajdonra vonatkozó cselekvési terv az EU helyreállításának és rezilienciájának támogatása érdekében (COM/2020/760 final).

<sup>7</sup> Jelentés a szellemi tulajdonra vonatkozó, az Unió helyreállítását és rezilienciáját támogató cselekvési tervéről (2021/2007(INI)).

- (10) Ezen túlmenően a formatervezési minták Unión belüli megszerzésének, kezelésének és oltalmának megkönnyítése érdekében az eljárási szabályokat is közelíteni kell. Ezért össze kell hangolni a formatervezési minták lajstromozása területén a tagállamokban és az európai uniós formatervezésiminta-rendszerben alkalmazott főbb eljárási szabályokat. A nemzeti jog szerinti eljárások tekintetében elég az általános elveket megállapítani, és a tagállamokra hagyni a részletesebb szabályok megállapítását.
- (11) Ez az irányelv nem zárja ki olyan [...] jogszabályi rendelkezéseknek a formatervezési mintákra történő alkalmazását, amelyek más oltalmat írnak elő, mint amilyenben a formatervezési minták lajstromozásuk vagy közzétételük alapján részesülnek; ilyen rendelkezések lehetnek a lajstromozás nélkül oltalomban részesülő formatervezési mintákra **vonatkozó uniós jogszabályok**, valamint a védjegyekre, a szabadalmakra és a használati mintákra, a tisztességtelen versenyre, illetve a polgári jogi felelősségre **vonatkozó nemzeti vagy uniós jogszabályok**.
- (12) Fontos rögzíteni a formatervezési minták lajstromozás alapján történő sajátos oltalmának, valamint a szerzői jogi jogszabályok által biztosított védelem halmozódásának alapelvét, amely alapján a formatervezésiminta-oltalom alatt álló formatervezési minták szerzői jogi védelem alatt álló művekként is élvezhetnek védelmet, feltéve, hogy teljesülnek a [...] szerzői jog követelményei.
- (13) A belső piac célkitűzéseinek megvalósításához szükséges, hogy a formatervezési minták lajstromozásának feltételei valamennyi tagállamban azonosak legyenek.
- (14) E célból olyan egységes meghatározásokat kell adni a formatervezési minta és termék fogalmainak, amelyek egyértelműek, átláthatóak és műszaki szempontból naprakészek, tekintettel az olyan új formatervezési minták megjelenésére is, amelyek nem fizikai termékekben testesülnek meg. Anélkül, hogy a releváns termékek listája kimerítő jellegű lenne, helyénvaló megkülönböztetni azokat a termékeket, amelyek fizikai tárgyban testesülnek meg, grafikai ábrázolásként jelennek meg, vagy amelyeket [...] belső **vagy külső** környezet kialakítására szánt tárgyak térbeli elrendezése alkot. Ennek kapcsán helyénvaló elismerni, hogy [...] **az animációk, például** [...] **egy termék** jellemzőinek elmozdulása [...] **vagy** átalakulása hozzájárulhat a formatervezési minták megjelenéséhez, különös tekintettel azon formatervezési mintákra, amelyek nem testesülnek meg fizikai tárgyban.

- (15) Továbbá egységes követelményeket kell meghatározni az újdonság és az egyéni jelleg tekintetében, amelyeknek a lajstromozott formatervezésiminta-oltalmi jogok meg kell, hogy feleljenek.
- (16) Az áruk szabad áramlásának megkönnyítése érdekében biztosítani kell, hogy a formatervezési minta lajstromozásával keletkező oltalom a jogosult számára elvileg valamennyi tagállamban azonos védelmet nyújtson.
- (17) A lajstromozással keletkező oltalom valamely termék egészének vagy részének olyan külső jellegzetességeire vonatkozik, amelyeket a bejelentésben láthatóan bemutatnak, és amelyek a minta közzététele vagy a mintaoltalmi iratokba való betekintés útján jutnak nyilvánosságra.
- (18) [...] **Amellett, hogy láthatóan megjelenítésre kerülnek egy bejelentésben**, a formatervezési minta külső jellegzetességeinek nem kell adott időben vagy adott helyzetben láthatónak lenniük ahhoz, hogy formatervezésiminta-oltalomban részesüljenek[...]. [...] **Ezen** elv alóli kivételként az oltalom nem terjedhet ki azokra az alkotóelemekre, amelyek egy összetett termék rendeltetésszerű használata során nem láthatók, illetve az ilyen alkotóelem olyan külső jellegzetességeire, amelyek az alkotóelemnek a termékbe való beillesztését követően nem láthatók, vagy amelyek önmagukban nem felelnek meg az újdonság és az egyéni jelleg követelményeinek. Ezért egy összetett terméket képező alkotóelemek formatervezési mintájának azok a külső jellegzetességei, amelyek ezen okok miatt nem részesülhetnek oltalomban, nem vehetők figyelembe annak megítélésakor, hogy a minta egyéb külső jellegzetességei kielégítik-e az oltalmazhatóság feltételeit.
- (19) Bár a termékmegjelölések önmagukban nem befolyásolják a formatervezési minta oltalmának terjedelmét, a formatervezési minta ábrázolása mellett azon termék jellegének meghatározására is szolgálhatnak, amelyben a formatervezési minta megtestesül, vagy amelyre azt alkalmazni kívánják. Ezenkívül a termékmegjelölések javítják a formatervezési minták keresetőségét az iparjogvédelmi hivatal által vezetett formatervezésiminta-oltalmi lajstromban való keresetőségét. Ezért – a kérelmezők terheinek indokolatlan növelése nélkül – a lajstromozás előtt pontos termékmegjelöléseket kell biztosítani amelyek megkönnyítik a keresést és javítják a lajstrom átláthatóságát és hozzáférhetőségét.

- (20) Annak megítélése, hogy a formatervezési mintának egyéni jellege van-e, azon kell, hogy alapuljon, hogy a minta a már meglévő formatervezésiminta-korpusz részét képező bármely egyéb mintához képest a tájékozott használóra eltérő összbnyomást tesz-e, figyelembe véve annak a terméknek a természetét, amelyre a mintát alkalmazzák, illetve amelyben a minta megtestesül, különös tekintettel a termék szerinti ipari ágazat sajátosságaira, valamint arra, hogy a szerző milyen alkotói szabadságfokkal alakíthatta ki a mintát.
- (21) A műszaki haladás nem akadályozható olyan külső jellegzetességek formatervezésiminta-oltalomban való részesítésével, amelyek kizárólag a termék műszaki rendeltetésének következményei. Ez a formatervezési minta esztétikai minőségének követelményét nem vonja maga után. A lajstromozott formatervezésiminta-oltalom megsemmisíthető, ha a külső jellegzetességek megválasztásában a termék műszaki funkciójának betöltésén kívül semmilyen más szempont nem játszott szerepet, különös tekintettel a vizuális jellegre.
- (22) Hasonlóképpen a különböző gyártmányú termékek interoperabilitása nem akadályozható az oltalomnak a szerkezetileg összekapcsolható elemek formatervezési mintájára való kiterjesztésével.
- (23) Az előregyártott elemekből álló termékek szerkezetileg összekapcsolható elemei az ilyen termékek újító jellegének fontos részét képezhetik és jelentős reklámértéket képviselhetnek, így oltalomban részesülhetnek.
- (24) Nem részesülhet oltalomban a formatervezési minta, ha a közrendbe vagy a közerkölcsbe ütközik. Ez az irányelv nem jelenti a közrend, illetve a közerkölcs nemzeti fogalmainak harmonizációját.
- (25) A belső piac zavartalan működésének biztosításához alapvető fontosságú a lajstromozott formatervezési minták oltalmi idejének egységesítése.
- (26) Ennek az irányelvnek a rendelkezései nem érintik az Európai Unió működéséről szóló szerződés 101. és 102. cikkében foglalt versenyszabályok alkalmazását.

(27) A bejelentés elutasításának érdemi okait, valamint a lajstromozott formatervezésiminta-oltalmi jogok tagállambeli megsemmisítésének érdemi okait kimerítő jelleggel fel kell sorolni.

**(27a) Az ipari tulajdon oltalmára létesült Párizsi Egyezmény 6b. cikkében felsoroltaktól eltérő, valamely tagállamban jelentős közérdeket képviselő jelképek jogosulatlan használatának megelőzése érdekében ugyanakkor a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy szabadon meghatározhassák a bejelentés elutasításának konkrét okait. A nemzeti jelentőségű kulturális örökséghez tartozó elemek – többek között műtárgyak, kézműves termékek, ruházat, műemlékek vagy épületh csoportok – jogosulatlan lajstromozásának és az azokkal való visszaélésnek a megelőzése érdekében a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy szabadon meghatározhassák a bejelentés elutasításának és a megsemmisítésnek konkrét okait.**

(28) Tekintettel arra, hogy a különböző iparágakban egyre elterjedtebbek a 3D nyomtatási technológiák, és a formatervezésiminta-oltalom jogosultjai számára kihívást jelent hatékonyan megakadályozni az oltalom alatt álló formatervezési minták jogszerűtlen és könnyű másolását, helyénvaló úgy rendelkezni, hogy a formatervezési mintát rögzítő bármely adathordozó vagy szoftver – az oltalom alatt álló formatervezési mintát sértő termék többszörözése céljából történő – létrehozása, letöltése, lemásolása és hozzáférhetővé tétele a jogosult engedélyéhez legyen kötve.

(29) A formatervezési minták oltalmának megerősítése és a hamisítás elleni hatékonyabb fellépés érdekében, valamint a tagállamok által a Kereskedelmi Világszervezet (WTO) keretében vállalt nemzetközi kötelezettségekkel – különösen az Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezménynek az árutovábbítás szabadságáról szóló V. cikkével, illetve a generikus gyógyszerek esetében a TRIPS-megállapodásról és a közegészségügyről szóló nyilatkozattal – összhangban a lajstromozott formatervezésiminta-oltalom jogosultját fel kell jogosítani arra, hogy harmadik feleket megakadályozhasson abban, hogy harmadik országokból szabad forgalomba bocsátás nélkül árukat hozzanak be a formatervezési minta lajstromozása szerinti tagállam területére, amennyiben a formatervezési minta e termékekben engedély nélkül azonos módon testesül meg vagy azokra azonos módon alkalmazták, vagy a formatervezési mintát a megjelenés alapvető szempontjai tekintetében nem lehet megkülönböztetni az ilyen termékektől.

- (30) Ennek érdekében a lajstromozott formatervezésiminta-oltalom jogosultjai számára lehetővé kell tenni a formatervezésiminta-bitorlással érintett termékek belépésének és bármilyen vámjogi helyzetbe kerülésének a megakadályozását, ideértve különösen az árutovábbítást, az átrakodást, a raktározást, a vámszabad területre való beléptetést, az átmeneti megőrzést, az aktív feldolgozást vagy az ideiglenes behozatalt, abban az esetben is, ha az említett termékeket nem kívánják az érintett tagállamban forgalomba hozni. A vámhatóságoknak az – adott esetben a jogosultak kérelmére – vámellenőrzések végzésekor élniük kell a 608/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben<sup>8</sup> megállapított hatáskörökkel, illetve le kell folytatniuk az ugyanott megállapított eljárásokat. A vámhatóságoknak elsősorban kockázatelemzési kritériumok alapján kell elvégezniük az idevágó ellenőrzéseket.
- (31) Azon két cél összehangolása érdekében, hogy egyrésztől gondoskodni kell a formatervezésiminta-oltalmi jogok hatékony érvényesítéséről, másrésztől pedig kerülni kell a nem jogsértő termékek szabad kereskedelmi forgalmának az akadályozását, a formatervezésiminta-oltalom jogosultjának szóban forgó jogát meg kell szüntetni, ha a lajstromozott formatervezésiminta-oltalom bitorlásának kérdésében érdemi határozat meghozatalára illetékes igazságügyi vagy egyéb hatóság előtt indított későbbi eljárás során a nyilatkozattevő, illetve a termék birtokosa bizonyítani tudja, hogy a lajstromozott formatervezésiminta-oltalom jogosultjának nincs joga megtiltani az adott termékek forgalomba hozatalát a termékek rendeltetési helye szerinti országban.

---

<sup>8</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 608/2013/EU rendelete (2013. június 12.) a szellemi tulajdonjogok vámhatósági érvényesítéséről és az 1383/2003/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 181., 2013.6.29., 15. o.).

- (32) A lajstromozott formatervezésiminta-oltalom által biztosított kizárólagos jogokat megfelelő korlátozásoknak kell alávetni. A magánhasználat céljából végzett, illetve a nem kereskedelmi célú és a kísérleti célú tevékenységeken kívül a megengedett felhasználások felsorolásának tartalmaznia kell az idézés vagy oktatás céljából végzett többszörözési cselekményeket, az összehasonlító reklám keretében történő referenciális használatot, valamint a véleménynyilvánítás vagy paródia céljából történő felhasználást, feltéve, hogy ezek a cselekmények összeegyeztethetők a tisztességes kereskedelmi gyakorlattal, és nem akadályozzák indokolatlanul a formatervezési minta rendeltetészerű hasznosítását. A formatervezési minta harmadik felek által művészi kifejezés céljából való használata tisztességesnek tekintendő, ha arra a tisztességes ipari és kereskedelmi gyakorlattal összhangban kerül sor. Ezt az irányelvet továbbá olyan módon kell alkalmazni, hogy biztosított legyen az alapvető jogoknak és szabadságoknak, és köztük is mindenekelőtt a véleménynyilvánítás szabadságának a teljes mértékű tiszteletben tartása.
- (33) A formatervezésiminta-oltalom célja, hogy kizárólagos jogokat biztosítson a termék megjelenésére vonatkozóan, de nem biztosít monopóliumot maga a termék felett. Az olyan formatervezési minták levédése, amelyekkel szemben nincs gyakorlati alternatíva, valójában termékmonopóliumhoz vezetne. Az ily módon biztosított oltalom közel állna a formatervezésiminta-oltalmi rendszerrel való visszaéléshez. Ha harmadik személyek gyárthatnak és forgalmazhatnak pótalkatrészeket, a verseny fennmarad. Ha a formatervezésiminta-oltalom kiterjed a pótalkatrészekre, az említett harmadik felek megsértik e jogokat, a verseny megszűnik és a formatervezésiminta-oltalom jogosultja de facto termékmonopóliumhoz jut.
- (34) A belső piac létrehozására és működésére közvetlenül kihat, hogy a tagállamok eltérő jogszabályokkal rendelkeznek az oltalomban részesülő formatervezési minták valamely összetett termék eredeti megjelenésének helyreállítása céljából történő hasznosítására vonatkozóan olyan esetekben, amikor a termék, amelyben a formatervezési minta megtestesül, illetve amelyre a formatervezési mintát alkalmazzák, egy összetett termék formafüggő alkotórészét képezi. Ezek a különbségek torzítják a versenyt és a kereskedelmet a belső piacon, és jobbizonytalanságot teremtenek.

- (35) Ezért a belső piac zavartalan működése és az azon végbemenő tisztességes verseny biztosítása érdekében közelíteni kell a tagállamok formatervezésiminta-oltalmi jogszabályait az oltalomban részesülő formatervezési minták valamely összetett termék eredeti megjelenésének helyreállítása érdekében történő javítás céljából való hasznosítása tekintetében, még hozzá a 6/2002/EK rendeletben már szereplőhöz hasonló és az uniós formatervezési mintákra uniós szinten alkalmazandó, és kifejezetten csak az összetett termékek formafüggő alkotórészeire alkalmazandó javítási záradék beillesztésével. Mivel e javítási záradéknak az a célja, hogy érvényesíthetlenné tegye a formatervezésiminta-oltalmat abban az esetben, ha az összetett termék alkotórészének formatervezési mintáját az összetett termék eredeti megjelenésének helyreállítását célzó javításra használják, a javítási záradékot az ezen irányelv szerinti formatervezésimintaoltalom-bitorlással szemben rendelkezésre álló jogorvoslatok közé kell sorolni. Ezen túlmenően annak biztosítása érdekében, hogy a fogyasztók ne lehessenek megtévesztve, hanem megalapozott döntés alapján választhassanak a javításhoz használható konkurens termékek között, a jogszabályban azt is egyértelművé kell tenni, hogy az alkatrész gyártója vagy eladója nem hivatkozhat a javítási záradékra, ha nem tájékoztatta megfelelően a fogyasztókat az összetett termék javítására szánt termék **kereskedelmi** eredetéről, **jellemzően a gyártójáról**.
- (36) Annak elkerülése érdekében, hogy a tagállamok előhasználattal kapcsolatban fennálló eltérő feltételei következtében ugyanazon formatervezési minta eltérő jogi erővel bírjon a különböző tagállamokban, helyénvaló biztosítani, hogy bármely harmadik személy, aki bizonyítani tudja, hogy a formatervezési minta bejelentésének napját megelőzően, illetve elsőbbség igénylése esetén az elsőbbség napját megelőzően valamely tagállamban jóhiszeműen megkezdte a lajstromozott formatervezésiminta-oltalom körébe tartozó formatervezési minta hasznosítását, vagy arra komoly és tényleges előkészületeket tett – feltéve hogy az ilyen hasznosítás nem az oltalom alatt álló minta utánzásából ered –, jogosult legyen az említett formatervezési minta korlátozott hasznosítására.

- (37) A formatervezésiminta-oltalom hozzáférhetőségének javítása és megkönnyítése, valamint a jogbiztonság és kiszámíthatóság fokozása érdekében a formatervezési minták tagállamokban történő lajstromozására vonatkozó eljárásoknak hatékonyak és átláthatónak kell lenniük, valamint az európai uniós formatervezési mintákra alkalmazandókhöz hasonló szabályokat kell követniük.
- (38) E célból **alapvető** közös szabályokat kell megállapítani a bejelentés szakaszában a formatervezési mintáknak a vizuális ábrázolás bármely formájában történő [...] megjelenítésére vonatkozó követelmények és műszaki eszközök tekintetében, figyelembe véve a formatervezési minták megjelenítése tekintetében bekövetkezett technológiai fejlődést és az uniós gazdasági ágazat új (digitális) formatervezési mintákkal kapcsolatos igényeit. Emellett a tagállamoknak a gyakorlatok közelítése révén harmonizált szabványokat kell létrehozniuk.
- (39) A nagyobb hatékonyság érdekében helyénvaló továbbá lehetővé tenni a formatervezési minták bejelentői számára, hogy több formatervezési mintát foglaljanak egyetlen többes bejelentésbe, annak előírása nélkül, hogy azok a termékek, amelyekben a formatervezési minták megtestesülnének, vagy amelyekre azokat alkalmazni kívánják, az ipari minták nemzetközi osztályozásában mind ugyanazon osztályba tartozzanak.
- (40) Az uniós formatervezési minta lajstromozását követő szokásos közzététel egyes esetekben alááshatja vagy veszélyeztetheti az adott formatervezési mintát érintő kereskedelmi művelet sikerességét. A közzététel halasztásának lehetősége megoldást jelenthet ilyen esetekben. A koherencia és a nagyobb jogbiztonság érdekében, ezáltal segítve a vállalkozásokat a formatervezésiminta-portfóliók kezelésével kapcsolatos költségek csökkentésében, a közzététel elhalasztására Uniós-szerte ugyanazoknak a szabályoknak kell vonatkozniuk.
- (41) A vállalkozások számára egyenlő versenyfeltételek biztosítása, valamint Uniós-szerte a formatervezési minták oltalmához való egyenlő hozzáférés biztosítása érdekében a bejelentőt terhelő lajstromozási és egyéb eljárási terhek minimálisra csökkentése révén a tagállamok valamennyi központi iparjogvédelmi hivatalának, **illetve a Benelux Szellemitulajdon-védelmi Hivatalnak** – az Európai Unió Szellemi Tulajdoni Hivatalának (EUIPO) uniós szintű intézkedésével összhangban – a hivatalból végzett érdemi vizsgálatát arra kell korlátoznia, hogy a bejelentés elutasításának az ezen irányelvben kimerítően felsorolt okai nem állnak-e fenn.

- (42) A formatervezésiminta-oltalmi jogok megsemmisítésére szolgáló[...] **alternatív** eszköz biztosítása érdekében a tagállamok **számára lehetővé kell tenni** egy olyan közigazgatási megsemmisítési eljárásról történő rendelkezést, amely kellő mértékben igazodik a lajstromozás alapján oltalomban részesülő uniós formatervezési mintákra uniós szinten alkalmazandó eljáráshoz.
- (43) A tagállami központi iparjogvédelmi hivataloknak, valamint a Benelux Szellemitulajdonvédelmi Hivatalnak célszerű együttműködniük egymással és az EUIPO-val a formatervezési minták lajstromozásának és igazgatásának valamennyi területén, hogy előmozdítsák a gyakorlatok és az eszközök konvergenciáját, és ennek keretében például lekérdezési és keresési célokra közös vagy összekapcsolt adatbázisokat és portálokat hozzanak létre és tartsák naprakészen azokat. A tagállamoknak biztosítaniuk kell továbbá, hogy központi iparjogvédelmi hivatalaik és a Benelux Szellemitulajdonvédelmi Hivatal együttműködjenek egymással és az EUIPO-val minden olyan egyéb tevékenységi területen, amely a formatervezési minták Unión belüli oltalma szempontjából releváns.
- (44) Mivel ezen irányelv céljait – nevezetesen a jól működő belső piac előmozdítását és megteremtését, valamint adott esetben a növekedés és versenyképesség érdekében az Unióban a formatervezési minták lajstromozásának, igazgatásának és oltalmának a megkönnyítését – a tagállamok nem tudják kielégítően megvalósítani, az Unió szintjén azonban az irányelv terjedelme és hatása miatt e célok jobban megvalósíthatók, az Unió intézkedéseket hozhat az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkében foglalt szubszidiaritás elvének megfelelően. Az arányosságnak az említett cikkben foglalt elvével összhangban ez az irányelv nem lépi túl az e célok eléréséhez szükséges mértéket.

- (45) Az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>9</sup> 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Bizottság egyeztetett az európai adatvédelmi biztossal, aki ...-án/-én véleményt nyilvánított.
- (46) Az ezen irányelv nemzeti jogba történő átültetésére vonatkozó kötelezettség csak azokat a rendelkezéseket érinti, amelyek a 98/71/EK irányelvhez képest érdemi módosítást tartalmaznak. A változatlan rendelkezések átültetésére vonatkozó kötelezettség az említett korábbi irányelvből ered.
- (47) Ez az irányelv nem érinti az I. melléklet B. részében meghatározott irányelvnek a nemzeti jogba történő átültetésére vonatkozó határidőkkel kapcsolatos tagállami kötelezettségeket,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

---

<sup>9</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

**1. FEJEZET:**  
**ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK**

*1. cikk*

***Hatály***

- (1) Ez az irányelv az alábbiakra vonatkozik:
- a) a tagállamok központi iparjogvédelmi hivatalainál lajstromozott formatervezésiminta-oltalmi jogok;
  - b) a Benelux Szellemitulajdon-védelmi Hivatalnál lajstromozott formatervezésiminta-oltalmi jogok;
  - c) a valamely tagállamban hatályos nemzetközi megállapodások alapján lajstromozott formatervezésiminta-oltalmi jogok;
  - d) az a), b) és c) pontban említett mintaoltalmi jogok megszerzése iránt benyújtott bejelentések.
- (2) Ennek az irányelvnek az alkalmazásában a formatervezési minta lajstromozása magában foglalja a mintának olyan tagállam iparjogvédelmi hivatalához történő benyújtást követő közzétételét, amelyben a közzététellel mintaoltalmi jogok keletkeznek.

## 2 cikk

### **Fogalommeghatározások**

Ezen irányelv alkalmazásában:

1. „hivatal”: a formatervezési minták [...] lajstromozásával megbízott **tagállami** nemzeti iparjogvédelmi hivatal, **vagy a Benelux Szellemitulajdon-védelmi Hivatal;**
2. „lajstrom”: valamely hivatal által vezetett formatervezésiminta-nyilvántartás;
3. „formatervezési minta”: valamely termék egészének vagy részének megjelenése, amelyet magának a terméknek és/vagy a díszítésének a külső jellegzetességei – különösen a rajzolat, a körvonalak, a színek, az alak, a felület, illetve az anyagok jellegzetességei – eredményeznek, ideértve az említett jellegzetességek elmozdítását, átmenetét vagy bármilyen más animációját is;
4. „termék”: bármely ipari vagy kézműipari árucikk, kivéve a számítógépes programokat, függetlenül attól, hogy fizikai tárgyban vagy [...] **nem fizikai** formában testesül-e meg, ideértve:
  - a) a csomagolást, a készleteket, [...] a belső **vagy külső [...]** környezet kialakítására szánt tárgyak térbeli elrendezését és azokat a részeket, amelyeket valamely összetett termékben való összeállításra szántak;
  - b) a grafikai munkákat vagy jelzéseket, a logókat, a felületi mintázatokat, a nyomdai betűformákat, valamint a grafikus felhasználói interfészeket [...];
5. „összetett termék”: az olyan alkotóelemekből álló termék, amelyek eltávolításával a termék szétszedhető és utána újból összeállítható.

**2. FEJEZET**  
**A FORMATERVEZÉSI MINTÁKRA VONATKOZÓ ANYAGI JOG**

*3. cikk*

***Az oltalmazhatóság feltételei***

- (1) A tagállamok a formatervezési mintákat kizárólag a formatervezési minták lajstromozása útján részesítik oltalomban [...], és azok jogosultjai számára kizárólagos jogokat biztosítanak ezen irányelv rendelkezéseivel összhangban.
- (2) A formatervezési minta akkor részesülhet formatervezésiminta-oltalomban, ha új és egyéni jellegű.
- (3) Az összetett termék alkotóelemét képező termékre alkalmazott vagy ilyen termékekben megtestesülő mintát akkor kell újnak és egyéni jellegűnek tekinteni, ha
  - a) az alkotóelem az összetett termékbe való beillesztését követően is látható marad az összetett termék rendeltetésszerű használatára során; és
  - b) az alkotóelem látható külső jellegzetességei önmagukban is megfelelnek az újdonság és az egyéni jelleg követelményeinek.
- (4) A (3) bekezdés a) pontja értelmében a „rendeltetésszerű használat” a végső felhasználó részéről történő használat, amely a fenntartást, a karbantartást, illetve a javítást nem foglalja magában.

*4. cikk:*

***Újdonság***

Új a minta, ha azzal azonos minta nem jutott nyilvánosságra a bejelentés napját – elsőbbség igénylése esetén az elsőbbség napját – megelőzően. A mintákat egymással azonosnak kell tekinteni, ha külső jellegzetességeik csupán lényegtelen részletekben különböznek.

*5. cikk*

***Egyéni jelleg***

- (1) A formatervezési mintának egyéni jellege van, ha a bejelentés napját – elsőbbség igénylése esetén az elsőbbség napját – megelőzően nyilvánosságra jutott bármely mintához képest a tájékozott használóra eltérő összbnyomást tesz.
- (2) Az egyéni jelleg megítélésekor figyelembe kell venni, hogy a szerző milyen alkotói szabadságfokkal alakíthatta ki a mintát.

*6. cikk*

***Nyilvánosságra jutás***

- (1) A 4. és az 5. cikk alkalmazásában a mintát nyilvánosságra jutottnak kell tekinteni, ha a lajstromozást követő közzététellel, egyéb közlés útján, kiállítással, kereskedelmi forgalomba hozatallal vagy bármilyen más módon bárki számára hozzáférhetővé vált, kivéve ha ezek az események a rendes üzletvitel során észszerűen nem juthattak az érintett ágazaton belül az Unióban működő szakmai körök tudomására a bejelentés napját – elsőbbség igénylése esetén – az elsőbbség napját megelőzően. A minta nem tekinthető azonban nyilvánosságra jutottnak, ha azt harmadik személy számára kifejezett vagy hallgatólagos titoktartási kötelezettség terhe mellett mutatják be.

- (2) A nyilvánosságra jutás nem vehető figyelembe a 4. és az 5. cikk alkalmazásában, ha a nyilvánosságra jutott formatervezési mintával megegyező, vagy attól összbnyomását tekintve el nem térő formatervezési mintát, amelynek oltalmát valamely tagállamban lajstromozás útján kérték,
- a) a szerző, a jogutódja vagy – valamelyiküktől származó tájékoztatás, illetve valamelyikük cselekménye eredményeképpen – harmadik személy; és
  - b) a bejelentés napját – elsőbbség igénylése esetén az elsőbbség napját – tizenkét hónappal megelőzően nyilvánosságra hozta.
- (3) A (2) bekezdést akkor is alkalmazni kell, ha a formatervezési minta nyilvánosságra jutása a szerzővel vagy jogutódjával szemben elkövetett jogsértés következménye.

#### *7. cikk*

#### ***A műszaki rendeltetésük által meghatározott és az összekapcsolható formatervezési minták***

- (1) Nem részesülhet mintaoltalomban a külső jellegzetesség, amely kizárólag a termék műszaki rendeltetésének következménye.
- (2) Nem részesülhet mintaoltalomban a külső jellegzetesség, amelyet szükségképpen pontosan ugyanabban a formában és méretben kell megvalósítani ahhoz, hogy a termék, amelyben a minta megtestesül, illetve amelyre a mintát alkalmazzák, szerkezetileg összekapcsolható legyen egy másik termékkel, vagy elhelyezhető legyen benne, körülötte vagy rajta oly módon, hogy mindegyik termék betölthesse a rendeltetését.
- (3) A (2) bekezdésben foglaltaktól eltérően, a 4. és az 5. cikkben említett feltételeknek megfelelő formatervezési minta oltalomban részesülhet, ha a minta azt a célt szolgálja, hogy előregyártott elemekből álló rendszerekben lehetővé tegye a többféle összeállítást, illetve a kölcsönösen kicserélhető termékek kapcsolódását.

*8.cikk*

***A közrendbe vagy a közerkölcsbe ütköző formatervezési minták***

Nem részesülhet oltalomban a formatervezési minta, ha a közrendbe vagy a közerkölcsbe ütközik.

*9. cikk*

***Az oltalom terjedelme***

- (1) A mintaoltalom kiterjed mindazokra a formatervezési mintákra, amelyek a tájékozott használóra nem tesznek eltérő összbenyomást.
- (2) A mintaoltalom terjedelmének megállapításakor figyelembe kell venni, hogy a szerző milyen alkotó szabadságfokkal alakíthatta ki a mintát.

*10. cikk*

***Az oltalom kezdete és időtartama***

- (1) A [...] [...] formatervezésiminta-oltalom [...] a Hivatal általi lajstromozással jön létre.
- (2) A [...] formatervezési mintát a lajstromozásra irányuló bejelentés napjától számított ötéves időtartamra kell lajstromozni. A mintaoltalom jogosultja [...] **a lajstromozást a 32. cikkel összhangban** [...] egy vagy több ötéves időtartamra, a lajstromozásra irányuló bejelentés benyújtásának napjától számított legfeljebb huszonöt évre megújíthatja.

*11. cikk*

*A lajstromozott formatervezésiminta-oltalomhoz való jog*

- (1) A lajstromozott formatervezésiminta-oltalom a szerzőt vagy jogutódját illeti meg.
- (2) Ha a mintát két vagy több személy közösen alkotta meg, a lajstromozott formatervezésiminta-oltalom közösen illeti meg őket.
- (3) **A lajstromozott formatervezésiminta-oltalomhoz való jog a munkáltatót illeti meg, amennyiben** a mintát munkaviszonyból eredő kötelességének teljesítéseként vagy munkáltatója utasításait követve alkalmazott alkotta meg, [...] kivéve, ha **az érintett felek között** ettől eltérő megállapodás jött létre, vagy az adott ország jogszabályai másként nem rendelkeznek.

*12. cikk*

*Vélelem a formatervezésiminta-oltalom lajstromba bejegyzett jogosultjának javára*

Az oltalom kérelmezésének helye szerinti hivatal előtti, illetve az egyéb eljárásokban történő eljárásra azt a személyt kell jogosultnak tekinteni, akinek a nevére a formatervezésiminta-oltalmat lajstromozták, illetve a lajstromozást megelőzően akinek a nevében a bejelentést benyújtották.

13. cikk

*A bejelentés elutasításának okai*

- (1) A formatervezési minta lajstromozását meg kell tagadni, ha
- a) a minta a 2. cikk 3. pontja értelmében nem minősül formatervezési mintának;
  - b) a minta nem felel meg a [...] 8. cikkben foglalt követelményeknek;
- ba) (áthelyezve a 14. cikk (1) bekezdésének g) pontjából) a formatervezési minta az ipari tulajdon oltalmára létesült Párizsi Egyezmény 6b. cikkében felsorolt bármelyik elemet jogosulatlanul használ, kivéve, ha az illetékes hatóságok hozzájárulásukat adták a lajstromozáshoz.**
- (1a) Bármely tagállam rendelkezhet a formatervezési minta bejelentésének elutasításáról, amennyiben a formatervezési minta az ipari tulajdon oltalmára létesült Párizsi Egyezmény 6b. cikkében nem szabályozott olyan jelvényt, jelképet és címert jogosulatlanul használ, amelyhez az érintett tagállamban különösen fontos közérdek fűződik, kivéve, ha az illetékes hatóság hozzájárulását adta ezek lajstromozásához a tagállam jogszabályainak megfelelően.**
- (1b) Bármely tagállam rendelkezhet a formatervezési minta bejelentésének elutasításáról, amennyiben az a nemzeti jelentőségű kulturális örökséghez tartozó elemek teljes vagy részleges megjelenítését tartalmazza.**

14. cikk

**Megsemmisítési okok**

- (1) Ha a formatervezési mintát lajstromozták, a formatervezésiminta-oltalmat a következő esetekben kell megsemmisíteni:
- a) a minta a 2. cikk 3. pontja értelmében nem minősül formatervezési mintának;
  - b) a formatervezési minta nem felel meg a 3–8. cikkeken foglalt követelményeknek;
  - ba) a formatervezési mintát a 13. cikk (1) bekezdése ba) pontjának, vagy a 13. cikk (1a) bekezdésének megsértésével lajstromozták;**
  - c) [...] a formatervezésiminta-oltalom jogosultját az érintett tagállam joga szerint a formatervezésiminta-oltalom nem illeti meg;
  - d) a formatervezési minta ütközik a bejelentés napját – elsőbbség igénylése esetén a formatervezési minta elsőbbségének napját [...] – **megelőzően** [...] **vagy követően** nyilvánosságra hozott korábbi mintával, **amelyre az említett napot megelőzően adtak mintaoltalmat:**
    - i. lajstromozott európai uniós formatervezési mintával, vagy lajstromozott európai uniós formatervezési mintára irányuló bejelentéssel, lajstromozásának függvényében;
    - ii. az érintett tagállamban lajstromozott formatervezésiminta-oltalommal, vagy ilyen oltalomra vonatkozó bejelentéssel, lajstromozásának függvényében;
    - iii. az érintett tagállamra joghatással bíró nemzetközi megállapodás alapján lajstromozott formatervezésiminta-oltalommal, vagy ilyen oltalomra vonatkozó bejelentéssel, lajstromozásának függvényében;

- e) egy későbbi formatervezési mintában megkülönböztetésre alkalmas megjelölést használnak, és az arra vonatkozó uniós jog vagy az érintett tagállam joga a megjelölés jogosultját felhatalmazza az ilyen használat megtiltására;
- f) a formatervezési minta az érintett tagállam szerzői joga alapján oltalom alatt álló művet jogosulatlanul használ[...];
- g) *törölve (átkerült a 13. cikk **(1) bekezdésének ba) pontjába**)*

**(1a) Ha a formatervezési mintát lajstromozták, bármely tagállam rendelkezhet a formatervezésiminta-oltalom megsemmisítéséről, amennyiben az a nemzeti jelentőségű kulturális örökséghez tartozó elemek teljes vagy részleges megjelenítését tartalmazza.**

(2) Az (1) bekezdés a) és b) pontjában említett megsemmisítési okokra a következők hivatkozhatnak:

- a) bármely természetes vagy jogi személy;
- b) a gyártókat, előállítókat, szolgáltatást nyújtókat, forgalmazókat vagy fogyasztókat képviselő bármely csoport vagy szervezet, amely a rá irányadó jogszabályi rendelkezések szerint saját nevében perelhet és perelhető.

**(2a) (áthelyezve az (5) bekezdésből) Az (1) bekezdés ba) pontjában említett megsemmisítési okra csak a jogosulatlan használat által érintett természetes vagy jogi személy hivatkozhat.**

(3) Az (1) bekezdés c) pontjában említett megsemmisítési okra csak az a személy hivatkozhat, aki az érintett tagállam jogszabályai szerint a formatervezésiminta-oltalom jogosultja.

- (4) Az (1) bekezdés d), e) és f) pontjában említett megsemmisítési okokra csak a következők hivatkozhatnak:
- a) a [...] **korábbi** jog bejelentője vagy jogosultja;
  - b) az uniós jogszabályok vagy az érintett tagállam joga alapján e jogok gyakorlására jogosult személyek;
  - c) **a korábbi jog** jogosultja [...] által felhatalmazott engedélyes.
- (5) *törölve (áthelyezve a (2a) bekezdésbe)*
- (6) A formatervezésiminta-oltalom nem semmisíthető meg, ha a formatervezési minta lajstromozásához az (1) bekezdés d)–f) pontjában említett oltalom jogosultja vagy bejelentője a megsemmisítés iránti kérelem vagy a viszontkereset benyújtását megelőzően kifejezetten hozzájárult.
- (7) A formatervezésiminta-oltalom az oltalmi idő lejártát, illetve az oltalomról való lemondást követően is megsemmisíthető.

#### *15. cikk*

#### *Az oltalom tárgya*

A lajstromozott formatervezési minta azon külső jellegzetességei részesülnek oltalomban, amelyek látható módon szerepelnek a lajstromozásra irányuló bejelentésben.

16. cikk

*A formatervezésiminta-oltalom tartalma*

- (1) A formatervezési minta lajstromozása alapján a mintaoltalom jogosultjának kizárólagos joga van a minta hasznosítására és arra, hogy a mintát a jogosult engedélye nélkül hasznosító harmadik személyekkel szemben fellépjen.
- (2) Az (1) bekezdés alapján megtilthatók különösen az alábbiak [...]:
  - a) annak a terméknek az előállítása, forgalomba hozatalra való felkínálása, forgalomba hozatala és használata, amelyben a minta megtestesül, illetve amelyre a mintát alkalmazzák;
  - b) az a) pontban említett termék behozatala vagy kivitele;
  - c) az a) pontban említett termék raktáron tartása az a) és b) pontban említett célokból;
  - d) a formatervezési mintát rögzítő adathordozó vagy szoftver létrehozása, letöltése, másolása, megosztása vagy mások részére történő terjesztése az a) pontban említett termék készítésének lehetővé tétele céljából.

- (3) [...] **A** lajstromozott formatervezésiminta-oltalom jogosultja minden harmadik felet megakadályozhat abban, hogy harmadik országokból kereskedelmi forgalomban olyan termékeket hozzon be a lajstromozás helye szerinti tagállamba, amelyeket az adott tagállamban nem bocsátottak szabad forgalomba, amennyiben a formatervezési minta az említett termékekben azonos módon testesül meg vagy a mintát azokra azonos módon alkalmazzák, vagy a formatervezési mintát alapvető jellemzőit tekintve nem lehet megkülönböztetni az ilyen termékektől, és mindez nincs engedélyezve.

Az első albekezdésben említett jog megszűnik, ha a lajstromozott formatervezésiminta-oltalom bitorlása tárgyában a 608/2013/EU rendelettel összhangban indított eljárás során a nyilatkozattevő, illetve a termékek birtokosa bizonyítékot szolgáltat arra vonatkozóan, hogy a lajstromozott formatervezésiminta-oltalom jogosultjának a termék rendeltetési helye szerinti országban nincs joga megtiltani az adott termékek forgalomba hozatalát.

#### *17. cikk*

#### *Az érvényesség vélelme*

- (1) A formatervezésiminta-bitorlási perben a lajstromozott formatervezésiminta-oltalom jogosultjának javára vélelmezni kell, hogy teljesülnek a lajstromozott formatervezésiminta-oltalom 3–8. cikkben említett jogi érvényességére vonatkozó követelmények, **és a formatervezésiminta-oltalmat nem a 13. cikk (1) bekezdése ba) pontjának megsértésével lajstromozták.**
- (2) Az (1) bekezdésben említett érvényesség vélelmének megdönthetőnek kell lennie az érintett tagállam joghatóságában rendelkezésre álló bármely eljárási eszközzel, beleértve a viszontkereseteket is.

18. cikk

***A mintaoltalom korlátai***

- (1) A formatervezésiminta-oltalomból eredő jogok nem gyakorolhatók a következők tekintetében:
- a) magánhasználat céljából végzett, illetve a gazdasági tevékenység körén kívül eső cselekmények;
  - b) kísérleti célból végzett cselekmények;
  - c) az idézés és iskolai oktatás céljából végzett cselekmények;
  - d) a formatervezésiminta-oltalom jogosultjának termékeként történő azonosítás vagy az arra akként való hivatkozás céljából végzett cselekmények;
  - e) véleménynyilvánítás, bírálat vagy paródia céljából végzett cselekmények;
  - f) külföldön lajstromozott és az érintett tagállam területén időlegesen tartózkodó hajók és légi járművek felszerelése;
  - g) alkatrészeknek és tartozékoknak ilyen járművek javítása céljából az érintett tagállam területére történő behozatala;
  - h) az ilyen járművek javítása.
- (2) Az (1) bekezdés c), d) és e) pontja csak akkor alkalmazandó, ha a cselekmények összeegyeztethetők a tisztességes kereskedelmi gyakorlattal, és nem akadályozzák indokolatlanul a formatervezési minta rendeltetésszerű hasznosítását, valamint a c) pont esetében abban az esetben, ha megemlítik annak a terméknek a forrását, amelyben a formatervezési minta megtestesül, vagy amelyre a formatervezési mintát alkalmazzák.

19. cikk

**Javítási záradék**

- (1) Nem részesülhet oltalomban az olyan lajstromozott formatervezési minta, amely összetett termék alkotóelemét képezi, és amelynek megjelenésétől az alkotóelem formatervezési mintája függ, és amelyet a 16. cikk (1) bekezdése értelmében kizárólag az adott összetett termék eredeti megjelenésének helyreállítására irányuló javítás céljából használnak.
- (2) Az összetett termék valamely alkotóelemének gyártója vagy eladója nem hivatkozhat az (1) bekezdésre, ha a terméken elhelyezett egyértelmű és látható jelzés révén vagy más megfelelő formában nem tájékoztatta megfelelően a fogyasztót az összetett termék javítása céljából használandó termék **kereskedelmi** eredetéről, hogy a fogyasztók megalapozott döntést hozhassanak a javításra felhasználható konkurens termékek kiválasztásáról.
- (3) Amennyiben ezen irányelv [...] **hatálybalépésekor** valamely tagállam nemzeti joga az (1) bekezdés szerinti formatervezésiminta-oltalmat biztosít, a tagállam az (1) bekezdéstől eltérve ... [*Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be a dátumot: az ezen irányelv hatálybalépésétől számított tíz év*]-ig továbbra is biztosítja az olyan formatervezési minták oltalmát, amelyeket ezen irányelv hatálybalépése előtt lajstromoztak.

20. cikk

**Jogkimerülés**

A formatervezésiminta-oltalomból eredő jogok nem terjednek ki a mintaoltalom jogosultja által vagy az ő kifejezett hozzájárulásával az Unióban forgalomba hozott olyan termékkel kapcsolatos további cselekményekre, amelyben a minta megtestesül, illetve amelyre a mintát alkalmazzák.

21. cikk

***A lajstromozás alapján oltalomban részesülő formatervezési mintával kapcsolatos előhasználati jog***

- (1) Előhasználat illeti meg azt a harmadik felet, aki bizonyítani tudja, hogy a bejelentés napja – elsőbbség igénylése esetén az elsőbbség napja – előtt a harmadik fél az érintett tagállamban jóhiszeműen megkezdte a lajstromozás alapján biztosított formatervezésiminta-oltalom hatálya alá tartozó minta hasznosítását, vagy arra komoly és tényleges előkészületeket tett, feltéve hogy az ilyen hasznosítás nem az oltalom alatt álló minta utánzásából ered.
- (2) Az előhasználati jog feljogosítja a harmadik személyt arra, hogy a mintát a lajstromozott formatervezésiminta-oltalom bejelentésének napja – elsőbbség igénylése esetén az elsőbbség napja – előtt azokra a célokra hasznosítsa, amelyekre a minta hasznosítását megkezdte, illetve amelyekre nézve komoly és tényleges előkészületeket tett.

22. cikk

***Az egyéb oltalmi formákkal való kapcsolat***

Az irányelv rendelkezései nem érintik az Unió [...] jogszabályainak a lajstromozás nélkül oltalomban részesülő formatervezési mintákra vonatkozó rendelkezéseit, **illetve az Unió vagy az érintett tagállam jogszabályainak** a védjegyekre és más, megkülönböztetésre alkalmas megjelölésekre, a szabadalmakra és a használati mintákra, a betűformákra, a polgári jogi felelősségre, illetve a tisztességtelen versenyre vonatkozó rendelkezéseit.

23. cikk

***A szerzői joggal való kapcsolat***

A valamely tagállamban vagy tagállam vonatkozásában az irányelvvel összhangban való lajstromozás útján oltalomban részesülő formatervezési mintát bármilyen formában történő megalkotásától vagy rögzítésétől a szerzői jog szerinti védelem is megilleti, feltéve, hogy teljesülnek a [...] szerzői jog követelményei.

24. cikk

***Lajstromozási jel***

A lajstromozott formatervezésiminta-oltalom jogosultja oly módon tájékoztathatja a nyilvánosságot a formatervezési minta lajstromozásáról, hogy egy körbe zárt „D” betűt tüntet fel azon a terméken, amelyben a formatervezési minta megtestesül, vagy amelyre a formatervezési mintát alkalmazzák. A formatervezési mintáról szóló ilyen értesítéshez csatolni lehet a formatervezési minta lajstromozási számát vagy a formatervezési minta lajstromba történő bejegyzéséhez kapcsolódó hiperhivatkozást.

### 3. FEJEZET ELJÁRÁSOK

#### 25. cikk

#### *A bejelentésre vonatkozó követelmények*

- (1) A formatervezési minta [...] **lajstromozására** irányuló bejelentésnek legalább a következőket kell tartalmaznia:
- a) a lajstromozásra irányuló kérelmet;
  - b) a bejelentő azonosítására alkalmas adatokat;
  - c) a formatervezési minta **megfelelően egyértelmű**, többszörözésre alkalmas ábrázolását, amely lehetővé teszi az oltalom tárgyát képező tárgy valamennyi részletének egyértelmű megkülönböztetését és az olyan módon történő közzétételt, **amely lehetővé teszi a minta tárgyának meghatározását, amely tekintetében az oltalmat igénylik**;
  - d) azoknak a termékeknek a megjelölését, amelyekben a bejelentő szerint a formatervezési minta megtestesülne, illetve amelyekre a formatervezési mintát alkalmazzák.
- (2) A formatervezési minta lajstromozására irányuló bejelentésért bejelentési díjat kell fizetni, amelynek összegét az érintett tagállam határozza meg.
- (3) A termékeknek az (1) bekezdés d) pontja szerinti feltüntetése nem érinti a formatervezési minta oltalmának hatályát. Ez a formatervezési minta ábrázolását magyarázó leírásra, **illetve az abban foglalt bármilyen verbális korlátozásra** is vonatkozik, ha valamely tagállam ilyen leírást ír elő.

26. cikk

*A formatervezési minta ábrázolása*

- (1) *törölve*
- (2) [...] **A formatervezési mintát** tetszőleges formájú vizuális megjelenítéssel **kell ábrázolni**, [...] akár fekete-fehér, akár színes formában. A megjelenítés lehet statikus, dinamikus vagy animációs, és valamely megfelelő, általánosan rendelkezésre álló technológia alkalmazásával kell végrehajtani, ideértve a rajzokat, fényképeket, videókat vagy a számítógépes képalkotást/modellezést is.
- (3) A megjelenítésnek tartalmaznia kell az oltalom iránti kérelem tárgyát képező formatervezési minta valamennyi aspektusát, egy vagy több nézetben. Emellett a formatervezési minta sajátos külső jellegzetességeinek további részletezése céljából más típusú nézetek is rendelkezésre bocsáthatók. [...]
  - a) *törölve*
  - b) *törölve*
  - c) *törölve*
  - d) *törölve*
- (4) Amennyiben az ábrázolás a formatervezési minta különböző megjelenítéseit tartalmazza, vagy egynél több nézetet tartalmaz, azoknak összhangban kell lenniük egymással, és a lajstromozás tárgyát e nézetek vagy ábrázolások összes vizuális eleme együttesen határozza meg.
- (5) A formatervezési mintát önmagában kell ábrázolni, minden egyéb alkotórész nélkül. [...]

- (6) Azokat a részeket, amelyekre nem kérnek oltalmat, az oltalmi igény vizuális korlátozásával kell jelezni.[...] Az oltalmi igény ilyen vizuális korlátozásait következetesen kell használni.
- (7) *törölve*
- (8) A tagállamok központi iparjogvédelmi hivatalai és a Benelux Szellemitulajdon-védelmi Hivatal együttműködnek egymással és az Európai Unió Szellemi Tulajdoni Hivatalával a formatervezési minták megjelenítésének követelményeire és eszközeire alkalmazandó közös szabványok megállapítása érdekében, különösen az alkalmazandó nézettípusok és nézetek száma, az oltalmi igény elfogadható vizuális korlátozásának típusai, valamint a formatervezési minták többszörözésére, tárolására és benyújtására használt eszközök műszaki leírása, például a vonatkozó elektronikus fájlok formátuma és mérete tekintetében.

#### *27. cikk*

#### ***Többes bejelentés***

A formatervezési minta lajstromozására irányuló többes bejelentésbe több minta foglalható. Ez a lehetőség nem köthető ahhoz a feltételhez, hogy azon termékeknek, amelyekben a formatervezési minta megtestesülne, illetve amelyekre azt alkalmaznák, az ipari minták nemzetközi osztályozásának azonos osztályába kell tartozniuk.

28. cikk

*A bejelentés napja*

- (1) A formatervezésiminta-bejelentés bejelentési napja az a nap, amelyen a bejelentő a 25. cikk (1) bekezdésének a)–c) pontjában meghatározott információkat tartalmazó dokumentumokat benyújtja a hivatalhoz.
- (1a) Az (1) bekezdés sérelme nélkül, a bejelentési nap akkor is elismerhető, ha a 26. cikkben előírt elemek közül egy vagy több hiányzik, feltéve, hogy a formatervezési minta egészének ábrázolása a 25. cikk (1) bekezdésének c) pontja értelmében kellően egyértelmű.**
- (2) A tagállamok továbbá rendelkezhetnek úgy, hogy a bejelentés napjának elismeréséhez meg kell fizetni a 25. cikk (2) bekezdésében említett díjat.

29. cikk

*Az érdemi vizsgálat hatóköre*

A hivatalok annak eldöntésekor, hogy a formatervezési minta bejelentése lajstromozható-e, mindössze azt vizsgálják, hogy nem állnak-e fenn a bejelentés elutasításához vezető, a 13. cikkben említett érdemi okok.

*A közzététel halasztása*

- (1) A lajstromozás alapján oltalomban részesülő formatervezési minta bejelentője a bejelentés benyújtáskor kérheti a lajstromozás alapján oltalomban részesülő formatervezési minta közzétételének a bejelentés benyújtásától vagy – elsőbbség igénylése esetén – az elsőbbség időpontjától számított **legfeljebb** 30 hónapos időtartamra történő elhalasztását.
  - (2) A lajstromozás után sem a formatervezési minta ábrázolását, sem a bejelentéssel kapcsolatos iratokat nem lehet a nyilvánosság számára megtekinthetővé tenni, a harmadik felek jogos érdekeit védő nemzeti jogi rendelkezésekre is figyelemmel.
  - (3) A lajstromozás alapján oltalomban részesülő formatervezési minta közzétételének elhalasztásáról szóló értesítést közzé kell tenni.
  - (4) A halasztási időszak lejártakor vagy a jogosult kérésére bármely korábbi időpontban a hivatal a nyilvánosság számára megtekinthetővé teszi a lajstrom valamennyi bejegyzését és a bejelentéssel kapcsolatos iratokat, valamint közzéteszi a lajstromozás alapján oltalomban részesülő formatervezési mintát.
- (4a) A jogosult a lajstromozás alapján oltalomban részesülő formatervezési minta (4) bekezdésben említett nyilvánosságra hozatalát a lajstromozás alapján oltalomban részesülő formatervezési mintáról való lemondás iránti kérelem benyújtásával megakadályozhatja.**
- (4b) A tagállamok a (4) és (4a) bekezdéstől eltérve rendelkezhetnek úgy, hogy a hivatal csak a jogosult kérelmére teszi közzé a lajstromozás alapján oltalomban részesülő formatervezési mintát. Amennyiben egy tagállam közzétételi díj megfizetését írja elő, e díj befizetésének kézhezvétele tekinthető az e bekezdés első mondatában említett kérelemnek.**

31. cikk

**Megsemmisítési eljárás**

- (1) A felek bíróságnál való fellebbezéshez való jogát nem érintve a tagállamok hatékony és gyors közigazgatási eljárást biztosít[...]**hat**nak hivatalaik előtt a lajstromozott formatervezésiminta-oltalom megsemmisítésére vonatkozóan.
- (2) Az **(1) bekezdésben említett** formatervezésiminta-oltalom megsemmisítésére irányuló közigazgatási eljárásban elő kell írni, hogy a formatervezésiminta-oltalom megsemmisítésének legalább az alábbi okok alapján van helye:
- a) a formatervezési minta lajstromozására nem kerülhetett volna sor, mert az nem felel meg a 2. cikk 3. pontjában foglalt meghatározásnak vagy a 3–8. cikkben előírt követelményeknek;
- aa) a formatervezési minta lajstromozására nem kerülhetett volna sor, mert a 13. cikk (1) bekezdése ba) pontjának megsértésével lajstromozták;**
- b) a formatervezési minta lajstromozására nem kerülhetett volna sor a 14. cikk (1) bekezdésének d) pontja szerinti korábbi formatervezési minta létezésére tekintettel.
- (3) A közigazgatási eljárásban elő kell írni, hogy [...] az alábbi személyek nyújthatnak be a formatervezésiminta-oltalom megsemmisítésére irányuló kérelmet:
- a) a (2) bekezdés a) pontja esetében a 14. cikk (2) bekezdésében említett személyek, csoportok vagy szervezetek;
- aa) a (2) bekezdés aa) pontja esetében a 14. cikk (2a) bekezdésében említett személy vagy szervezet;**
- b) a (2) bekezdés b) pontja esetében **legalább** a 14. cikk **(4)** bekezdésének [...] **a) és b) pontjában** említett személyek.

**Megújítás**

- (1) A formatervezésiminta-oltalmat a formatervezésiminta-oltalom jogosultja vagy a jogszabály vagy szerződés által erre felhatalmazott személy kérelmére meg kell újítani, feltéve, hogy a megújítás díját megfizették. A tagállamok rendelkezhetnek úgy, hogy a megújítás díjának megfizetése a megújításra irányuló kérelemnek minősül.
- (2) A hivatal legalább hat hónappal az oltalmi idő lejártát megelőzően értesít[...] **heti** a lajstromozott formatervezésiminta-oltalom jogosultját az említett lejáratról. [...]
- (3) A megújítási kérelem benyújtását és a megújítási díj megfizetését az oltalmi idő lejártát [...] **közvetlenül megelőző** hat hónapos **időszakon belül** kell teljesíteni. Ennek elmulasztása esetén a kérelmet az oltalom vagy a megújított oltalom lejártának napját közvetlenül követő további hat hónapon át is be lehet nyújtani. A megújítási díjat és a pótdíjat e további időszakon belül kell megfizetni.
- (4) Többes lajstromozás esetén, amennyiben a megfizetett megújítási díjak nem fedezik a megújítani kért összes formatervezési minta megújításának díját, az oltalmat **azon formatervezési minták tekintetében** [...] kell megújítani, amelyek esetében [...] egyértelmű, hogy a megfizetett összeg fedezi a megújítást.
- (5) A megújítás az oltalom lejártának napját követő naptól hatályos. A megújítást be kell jegyezni a lajstromba.

*33. cikk*

***Kapcsolattartás a hivattal***

Az eljárásban részt vevő feleknek, illetve – adott esetben – a felek képviselőinek a hivattal való kapcsolattartás céljára hivatalos címet kell megjelölniük. A tagállamoknak jogukban áll előírni, hogy az említett hivatalos cím az Európai Gazdasági Térség területén legyen.

**4. FEJEZET**

**IGAZGATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉS**

*34. cikk*

***Együttműködés a formatervezési minták lajstromozása, igazgatása és megsemmisítése terén***

A hivatalok hatékonyan együttműködhetnek egymással és az Európai Unió Szellemi Tulajdoni Hivatalával abból a célból, hogy előmozdítsák a gyakorlatok és eszközök konvergenciáját a formatervezési minták védjegyek vizsgálata, lajstromozása és megsemmisítése terén.

*35. cikk*

***Együttműködés más területeken***

A hivatalok hatékonyan együttműködhetnek egymással és az Európai Unió Szellemi Tulajdoni Hivatalával tevékenységeiknek a 34. cikkben említetteken kívüli minden olyan területén, amely a formatervezési minták Unión belüli oltalmát érinti.

## 5. FEJEZET ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

*36. cikk*

### *Átültetés*

- (1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy a 2. és 3. cikknek, a 6., a 10–19., a 21., a 23–**30. és a 32**–33. cikknek legkésőbb [*Kiadóhivatal, kérjük, illesszék be a dátumot: ezen irányelv hatálybalépését követő [...] 36 hónap*]-ig megfeleljenek. E rendelkezések szövegét haladéktalanul közlik a Bizottsággal.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A rendelkezésekben utalni kell arra is, hogy a hatályban lévő törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseknek az ezen irányelvvel hatályon kívül helyezett irányelvre való hivatkozásait erre az irányelvre történő hivatkozásként kell értelmezni. A hivatkozás és a megfogalmazás módját a tagállamok határozzák meg.

- (2) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguk azon főbb rendelkezéseinek szövegét, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el.

37. cikk

**Hatályon kívül helyezés**

A 98/71/EK irányelv [*Kiadóhivatal, kérjük, illesszék be a dátumot: a 36. cikk (1) bekezdésében említett dátumot követő nap*]-ével hatályát veszti, az I. mellékletben említett irányelvnek a nemzeti jogba történő átültetésére vonatkozó határidővel kapcsolatos tagállami kötelezettségeket nem érintve.

A hatályon kívül helyezett irányelvre történő hivatkozásokat ezen irányelvre való hivatkozásnak kell tekinteni, és a II. mellékletben szereplő megfelelési táblázattal összhangban kell értelmezni.

38. cikk

**Hatálybalépés**

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

A 4. és 5. cikket, a 7–9. cikket, a 20. és 22. cikket ... [*Kiadóhivatal: kérjük, illesszék be a dátumot: a [38.] cikk (1) bekezdésének első albekezdésében szereplő dátumot követő nap*]-tól/-től kell alkalmazni.

39. cikk

**Címzettek**

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben,

*az Európai Parlament részéről*

*az elnök*

*a Tanács részéről*

*az elnök*

## **I. MELLÉKLET**

### **A nemzeti jogba való átültetésre vonatkozó határidő**

**(a 37. cikk szerint)**

Irányelv	Az átültetés határideje
98/71/EK	2001. október 28.

## II. MELLÉKLET

### MEGFELELÉSI TÁBLÁZAT

A 98/71/EK irányelv	Ez az irányelv
1. cikk, bevezető szövegrész	2. cikk, bevezető szövegrész
–	2. cikk, 1. és 2. pont
1. cikk, a) pont	2. cikk, 3. pont
1. cikk, b) pont	2. cikk, 4. pont
1. cikk, c) pont	2. cikk, 5. pont
2. cikk	1. cikk
3–10. cikk	3–10. cikk
–	11. és 12. cikk
11. cikk	13. és 14. cikk
–	15. cikk
12. cikk, (1) bekezdés	16. cikk, (1) bekezdés és (2) bekezdés, a), b) és c) pont
–	16. cikk, (2) bekezdés, d) pont
–	16. cikk, (3) bekezdés
12. cikk, (2) bekezdés	–
–	17. cikk

13. cikk, (1) bekezdés, a), b) és c) pont	18. cikk, (1) bekezdés, a), b) és c) pont
–	18. cikk, (1) bekezdés, d) és e) pont
13. cikk, (2) bekezdés, a), b) és c) pont	18. cikk, (1) bekezdés, f), g) és h) pont
–	18. cikk, (2) bekezdés
14. cikk	–
15. cikk	20. cikk
–	21. cikk
16. cikk	22. cikk
17. cikk	23. cikk
–	24–35. cikk
18. cikk	–
19. cikk	36. cikk
–	37. cikk
20. cikk	38. cikk
–	I. melléklet
–	II. melléklet